

Manuskrip: bagaimana surat-surat dilestarikan

Apa yang dapat manuskrip beritahukan tentang surat-surat Paulus?

Manuskrip yang bertahan melestarikan surat-surat melalui salinan yang dibuat setelah penyusunannya. Perbandingan saksi-saksi itu membantu sarjana menilai perbedaan teks. Usia manuskrip, kepengarangan surat, dan kebenaran historis peristiwa yang diceritakan di dalamnya merupakan pertanyaan yang berkaitan tetapi berbeda.

Saksi teks memiliki tanggalnya sendiri

Papirus 46 merupakan kumpulan awal tulisan Paulus yang penting, secara konvensional ditanggalkan sekitar 200 M, dengan tanggal dinyatakan sebagai rentang, bukan tahun penyalinan yang tepat. Keberadaannya menjadi saksi transmisi surat-surat yang ditulis sebelumnya; papirus itu bukan naskah asli Paulus. Galeri harus membedakan tanggal salinan fisik dari usulan tanggal penyusunan isinya pada abad pertama.

Rujukan Alkitab: Roma 16:22

Sumber: csntm-p46, letters

Mengapa salinan berbeda

Salinan tulisan tangan mengandung perbedaan yang disebut varian teks. Banyak menyangkut ejaan atau rincian kecil; yang lain memengaruhi makna dan memerlukan pembahasan cermat. Kritik teks membandingkan saksi-saksi serta mempertimbangkan hubungan di antaranya dan bagaimana perbedaan dapat muncul. Metode ini bukan pemungutan suara yang otomatis memenangkan jumlah terbanyak, ataupun izin memilih kata-kata yang disukai. Catatan teks modern memperlihatkan ketidakpastian penting kepada pembaca.

Rujukan Alkitab: Efesus 1:1

Sumber: csntm-variants, letters

Ajukan pertanyaan yang dapat dijawab bukti

Gambar manuskrip dapat menunjukkan bacaan yang bertahan, tata letak, koreksi, atau ciri fisik. Gambar itu sendiri tidak dapat menetapkan siapa penyusun asli surat yang diperdebatkan atau membuktikan setiap peristiwa yang diceritakan. Orang Kristen dapat menegaskan otoritas Kitab Suci sambil memeriksa transmisinya dengan jujur. Untuk pengajaran, tautkan catatan lembaga penyimpanan, jelaskan bukti khususnya, dan periksa ketentuan penggunaan ulang gambar secara terpisah dari teks kuno: akses kepada foto tidak otomatis memberikan hak pendistribusian ulang.

Rujukan Alkitab: Kolose 4:16 · 1 Tesalonika 5:27

Sumber: csntm-variants, letters

Sumber

- [csntm-p46] Center for the Study of New Testament Manuscripts, GA P46 (Ann Arbor): late second or early third century, approximately AD 200. https://manuscripts.csntm.org/manuscript/Group/GA_P46_Mich
- [letters] Romans through Philemon; passage references are supplied in each section. <https://ebible.org/web/>
- [csntm-variants] Center for the Study of New Testament Manuscripts, “Manuscripts 101: What is a textual variant?” March 14, 2023. <https://www.csntm.org/2023/03/14/manuscripts-101-what-is-a-textual-variant/>

Isi dan ilustrasi orisinal: CC BY 4.0. Teks Alkitab dan bahan pihak ketiga tidak termasuk.

Pauline Letters · CC BY 4.0 · <https://paulineletters.com/id/explore/resources/manuscripts-and-transmission>